

the approval of the Governments of three quarters of the states which have already deposited their instruments of ratification, approval or accession, has been notified to the Government of Denmark. For any acceding Government this Convention shall enter into force on the date of deposit of its instrument of accession.

#### Article 17

At any time after two years from the date on which this Convention has come into force any Contracting Party may denounce the Convention by means of a notice in writing addressed to the Government of Denmark. Any such notice shall take effect twelve months after the date of its receipt.

#### Article 18

When the present Convention comes into force it shall be registered by the depository Government with the Secretariat of the United Nations Organisation in accordance with Article 102 of its Charter.

#### Final Clause

IN WITNESS WHEREOF the undersigned being duly authorised have signed the present Convention:

DONE at Copenhagen this twelfth day of September 1964, in the English and French languages, both texts being equally authentic, in a single copy which shall be deposited in the archives of the Government of Denmark who shall forward certified

tion des gouvernements des trois-quarts des Etats qui ont déjà déposé leur instrument de ratification, d'approbation ou d'adhésion aura été notifiée au Gouvernement danois. La présente Convention entrera en vigueur à l'égard des gouvernements y adhérant ultérieurement, à la date du dépôt de leur instrument d'adhésion.

#### Article 17

A tout moment après l'expiration d'un délai de deux ans à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente Convention, toute Partie contractante peut dénoncer la Convention par voie de notification écrite adressée au Gouvernement du Danemark. Toute dénonciation prendra effet douze mois après la date de sa réception.

#### Article 18

Lorsque la présente Convention entrera en vigueur, elle sera enregistrée par le Gouvernement dépositaire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies conformément aux dispositions de l'Article 102 de la Charte de ladite Organisation.

#### Clause Finale

EN FOI DE QUOI les soussignés dûment autorisés à cet effet, ont signé la présente Convention:

FAIT à Copenhague le douzième jour du mois de septembre mil neuf cent soixante quatre en langues française et anglaise, chaque texte faisant également foi, en un exemplaire unique qui sera déposé dans les archives du Gouvernement du Danemark

stater, der allerede har deponeret deres ratifikations-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrumenter, har godkendt deponeringen. I forhold til en tiltrædende regering skal denne konvention træde i kraft fra datoen for tiltrædelsesinstrumentets deponering.

#### Artikel 17

På et hvilket som helst tidspunkt, efter at to år er forløbet fra denne konventions ikrafttræden, kan enhver kontraherende part opsig konventionen ved skriftlig meddelelse til den danske regering. Sådant opsigelse træder i kraft 12 måneder efter datoen for dens modtagelse.

#### Artikel 18

Når denne konvention træder i kraft, skal den ved deponitarregeringens foranstaltning registreres i De Forenede Nationers Organisations sekretariat i overensstemmelse med artikel 102 i nævnte organisations pagt.

#### Slutbestemmelse

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede dertil behørigt befuldmagtigede underskrevet denne konvention:

UDFÆRDIGET i København den 12. september 1964 på engelsk og fransk, idet begge tekster har samme gyldighed, i et enkelt eksemplar der skal deponeres i den danske regerings arkiver. Den danske regering skal fremsende bekræftede eksempla-